

**3.1.2. Autorité compétente : l'Inspection des Denrées alimentaires du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement et l'Inspection générale de la Métrologie du Ministère des Affaires économiques.**

**3.2. Exigences minimales pour les instruments de mesure.**

Les instruments de mesure doivent satisfaire aux exigences minimales suivantes :

a) l'instrument de mesure doit être exact à +/- 1 °C au moins dans l'intervalle allant de -25 °C à +30 °C, dans les conditions et durant la période d'utilisation prévues;

b) les divisions de l'échelle de l'instrument de mesure et du support d'enregistrement de l'instrument de mesure doivent être de 1 °C ou moins;

c) l'instrument de mesure doit être conçu et apte pour équiper et pour fonctionner dans un moyen de transport. Il doit notamment être suffisamment robuste et résistant aux chocs et aux vibrations;

d) les instruments de mesure doivent être accompagnés d'une fiche technique descriptive reprenant au moins l'identification du fabricant ou du vendeur, les caractéristiques de fabrication, les caractéristiques métrologiques et les caractéristiques de fonctionnement des appareils. Cette fiche doit être présentée sur demande du fonctionnaire de l'autorité compétente;

e) les enregistrements de température doivent être présentés dans les meilleurs délais sur demande du fonctionnaire de l'autorité compétente. Ils doivent montrer clairement l'évolution continue de la température de l'air mesurée régulièrement et sans interruption prolongée pendant toute la durée du transport des produits surgelés (y compris pendant le chargement et le déchargement). Ils doivent également indiquer la date et l'heure du début et de la fin d'enregistrement;

f) l'instrument de mesure doit être régulièrement entretenu par l'utilisateur selon les modalités qui doivent figurer sur le mode d'emploi remis par le fabricant ou le vendeur. Les caractéristiques métrologiques de l'instrument de mesure doivent être vérifiées périodiquement (au moins une fois par an et après toute période prolongée de non-utilisation ou après toute intervention sur l'appareil). Les données relatives aux entretiens, aux vérifications et à toutes autres interventions doivent être inscrites dans un carnet d'entretien. Ce carnet doit être présenté sur demande du fonctionnaire de l'autorité compétente.

**3.1. a) Au besoin, la conformité des instruments de mesure aux exigences visées au point 3.2. doit être démontrée à l'autorité compétente.**

A cette fin, au moins un certificat d'étalonnage doit être établi, par type d'instrument de mesure, par un institut national de métrologie ou par un laboratoire accrédité dans le cadre de l'Organisation belge d'Étalonnage ou par un laboratoire accrédité dans le cadre d'une organisation équivalente.

b) S'il ne permet pas une lecture directe de la température, l'instrument de mesure doit être accompagné au minimum d'un thermomètre où la température visée au point 3.1.1. peut se lire aisément.

c) Un exemplaire de la fiche technique descriptive visée au point 3.2., d) par type d'instrument de mesure doit être communiqué à l'autorité compétente par le fabricant ou le vendeur de cet instrument de mesure.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 24 janvier 1995.

Le Ministre de la Santé publique.

J. SANTKIN

**3.1.2. Bevoegde overheid : de Eetwareninspectie van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu en de Algemene Inspectie van de Metrologie van het Ministerie van Economische Zaken.**

**3.2. Minimale vereisten voor de meetinstrumenten.**

De meetinstrumenten moeten aan de volgende minimale vereisten voldoen :

a) het meetinstrument moet minstens een nauwkeurigheid hebben van +/- 1 °C op het temperatuurtraject van -25 °C tot +30 °C, in de voorziene gebruiksomstandigheden en -periode;

b) het meetinstrument en de registratielader van het meetinstrument moeten een schaalverdeling hebben van 1 °C of kleiner;

c) het meetinstrument moet opgevat en geschikt zijn voor de uitrusting van en het gebruik in een vervoermiddel. Het moet voldoende sterk en schok- en trillingsbestendig zijn;

d) de meetinstrumenten moeten vergezeld zijn van een technische steekkaart, die minstens de gegevens bevat betreffende de fabrikant of de verkoper, de fabricagekenmerken, de metrologische kenmerken en de kenmerken voor de werking van de toestellen. Die steekkaart moet worden voorgelegd op verzoek van de ambtenaar van de bevoegde overheid;

e) de temperatuurregistraties moeten zo snel mogelijk op verzoek van de ambtenaar van de bevoegde overheid worden voorgelegd. Ze moeten op een duidelijke wijze de continue evolutie aangeven van de luchtttemperatuur, die regelmatig en zonder langdurige onderbreking is gemeten gedurende de ganse duur van het vervoer van de diepvriesproducten (ook tijdens het laden en lossen). Ze moeten ook de datum en het uur van aanvang en einde van de registratie aangeven;

f) het meetinstrument moet geregeld door de gebruiker worden onderhouden volgens de gebruiksaanwijzing die door de fabrikant of de verkoper is verstrekt. De metrologische kenmerken van het meetinstrument moeten geregeld worden nagegaan (minstens één maal per jaar en na elke langere periode van niet gebruik of na elke ingreep aan het toestel). De gegevens betreffende onderhoud, nazicht en andere verrichtingen moeten in een onderhoudsboekje worden genoteerd. Dit boekje moet op verzoek van de ambtenaar van de bevoegde overheid worden voorgelegd.

**3.1. a) Indien nodig, moet de conformiteit van de meetinstrumenten aan de in punt 3.2. vermelde vereisten worden bewezen aan de bevoegde overheid.**

Met dit doel moet een kalibratiecertificaat per type meetinstrument opgemaakt worden door een nationaal metrologisch instituut of door een laboratorium geaccrediteerd in het kader van de Belgische Kalibratie Organisatie of door een laboratorium geaccidenteerd in het kader van een evenwaardige organisatie:

b) Indien het meetinstrument geen directe aflezing van de temperatuur toelaat, dan moet er tenminste een thermometer bij het meetinstrument aanwezig zijn waarop de temperatuur, zoals bedoeld in punt 3.1.1., gemakkelijk af te lezen is.

c) Per type meetinstrument moet een exemplaar van de technische steekkaart bepaald in punt 3.2., d) worden toegezonden aan de bevoegde overheid door de fabrikant of de verkoper van dit meetinstrument.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 24 januari 1995.

De Minister van Volksgezondheid,

J. SANTKIN

**MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE**

F. 95 — 850

[S — 22040]

**14 NOVEMBRE 1994. — Règlement modifiant l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité**

Le Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.

Vu la loi du 9 août 1963 concernant l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 22, 11<sup>e</sup>.

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 9ter, § 3, modifié par les

**MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG**

N. 95 — 850

[S — 22040]

**14 NOVEMBER 1994. — Verordening tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering**

Het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering,

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 22, 11<sup>e</sup>.

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 9ter, § 3,

règlements des 27 juillet 1970, 4 décembre 1970, 14 mai 1971, 24 février 1986, 29 janvier 1990, 7 mai 1990, 7 mai 1991 et 16 janvier 1992;

Après en avoir délibéré au cours de sa séance du 14 novembre 1994,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 9ter, § 3 de l'arrêté royal du 24 décembre 1983 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, modifié par les règlements des 27 juillet 1970, 4 décembre 1970, 14 mai 1971, 24 février 1986, 29 janvier 1990, 7 mai 1990, 7 mai 1991 et 16 janvier 1992, est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Les médecins néerlandais, allemands, luxembourgeois et français, habitant dans la zone frontière et habilités à traiter des bénéficiaires en Belgique, utilisent pour la prescription de fournitures pharmaceutiques aux patients non hospitalisés, la prescription de médicaments dont le modèle est repris à l'annexe 17.

Le formulaire de prescription est imprimé sur papier blanc. Les dimensions sont de 10,5 cm de large et de 20 cm de long.

Ne peuvent en tout cas pas être portées en compte à l'assurance les ordonnances imprimées ou reproduites de quelque manière que ce soit par des firmes même si celles-ci sont collées sur les documents de prescription. »

**Art. 2.** Le présent règlement entre en vigueur le 1er février 1995.

Bruxelles, le 14 novembre 1994.

Lefonctionnaire dirigeant,  
Dr.J.RIGA.

Le président,  
D.Sauer.

gewijzigd bij de verordeningen van 27 juli 1970, 4 december 1970, 14 mei 1971, 24 februari 1986, 29 januari 1990, 7 mei 1990, 7 mei 1991 en 16 januari 1992;

Na daarover te hebben beraadslaagd in zijn vergadering van 14 november 1994,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 9ter, § 3 van het koninklijk besluit van 24 december 1983, houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, gewijzigd bij de verordeningen van 27 juli 1970, 4 december 1970, 14 mei 1971, 24 februari 1986, 29 januari 1990, 7 mei 1990, 7 mei 1991 en 16 januari 1992, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 3. De Nederlandse, Duitse, Luxemburgse en Franse geneesheren woonachtig in het grensgebied en gemachtigd om in België rechthebbenden te behandelen, gebruiken voor het voorschrijven van farmaceutische verstrekkingen voor niet in een ziekenhuis opgenomen patiënten, het geneesmiddelenvoorschrift waarvan het model als bijlage 17 volgt.

Het voorschrift wordt op wit papier gedrukt. De afmetingen zijn 10,5 cm breed en 20 cm lang.

De recepten die door firma's zijn gedrukt of op welke manier ook zijn gereproduceerd, mogen in geen geval een de verzekering worden angerekend, zelfs al worden ze op de voorschriften gekleefd. »

**Art. 2.** Deze verordening treedt in werking op 1 februari 1995.

Brussel, 14 november 1994.

Deleidend ambtenaar,  
Dr.J.RIGA.

Devoorzitter,  
D.Sauer.

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 95 — 851

[Mac — 35228]

**21 DECEMBER 1994.** — Besluit van de Vlaamse regering houdende verdeling van de derde schijf van het provisioneel krediet ingeschreven onder organisatie-afdeling 36 programma 20 — provisionele kredieten (02), basisallocatie 00.01 van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994, inzonderheid op het artikel 48;

Gelet op het decreet van 6 juli 1994 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994, inzonderheid op artikel 18;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 16 december 1994;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin en de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Een derde schijf ten belope van 49,6 miljoen frank wordt afgenoem van het beschikbare krediet op basisallocatie 00.01 van organisatieafdeling 36, programma — 20 provisionele kredieten (02) van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 en wordt verdeeld overeenkomstig de in bijlage vermelde tabel.

De in die tabel vermelde bedragen worden gevoegd bij de overeenkomstige kredieten voor het begrotingsjaar 1994.

**Art. 2.** De Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 december 1994.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,  
L. VAN DEN BOSSCHE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,  
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER